

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

KVM Switch Micro – PS/2 & VGA

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel d'utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano



LINDY No. 32817



For Home and Office Use
Tested to Comply with
FCC Standards

www.LINDY.com

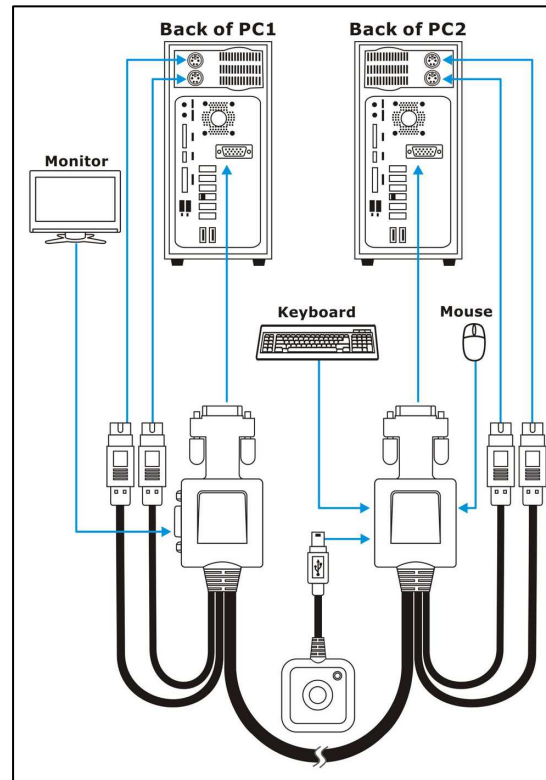
Introduction

Thank you for purchasing the LINDY KVM Switch Micro. Please read this short manual carefully to fully understand the functions and features of this KVM Switch. The KVM Switch allows two computers to be connected and controlled from a single keyboard, monitor and mouse. Computer selection may be made either by the remote push button switch or keyboard hotkey.

Package contents

- Two KVM Switch Micro dongles connected by cable
- Remote push button switch
- This manual

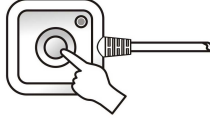
Installation

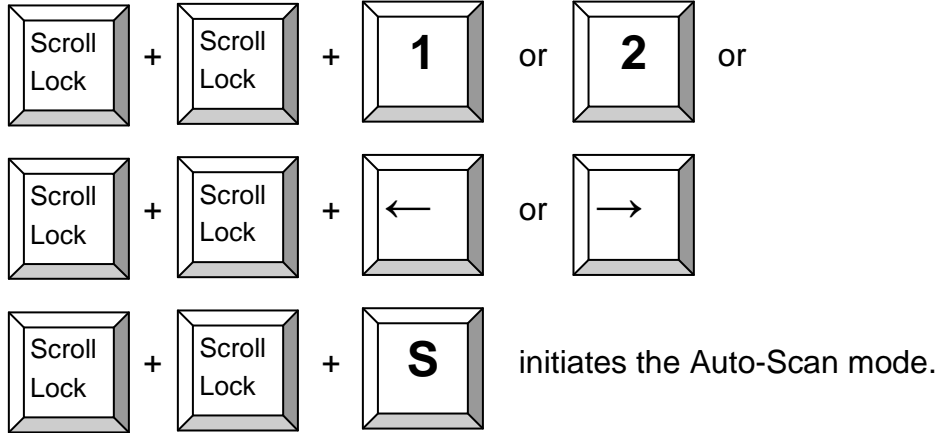


- Switch off your computers
- Connect the two KVM Switch dongles to the graphics card VGA output port and connect the two PS/2 cable ends to the PS/2 ports of your PC.
- Connect your keyboard, monitor and mouse to the PS/2 and VGA ports on the KVM switch dongles.
- Connect the Remote Switch to the PC1 KVM Switch dongle.
- Switch on the first computer and allow it to boot up completely, do not switch away from this port unless the port LED on the Remote Switch is illuminated green and the computer has completed the boot up procedure.
- Switch on the second PC in the same way.

KVM operation

You can choose from 2 different methods of switching between computers:

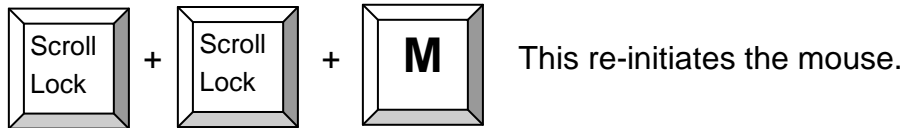
- Via “**Port**”-button on the Remote Switch
When PC1 is selected the LED illuminates green.
When PC2 is selected the LED illuminates orange. 
- Via **keyboard hotkeys**
 (Pressing the Scroll Lock button twice within a second initiates the keyboard hotkey)



Autoscan mode is stopped by pressing any other key. In Auto-Scan mode the KVM Switch remains on one port for 10 seconds before switching to the next.

Trouble Shooting:

If the keyboard or mouse is not detected or doesn't work correctly then please check the cable connections and make sure they are attached properly. Press the following keys:



If this doesn't solve the problem please reboot your computer and check if the problem is solved.

Should you encounter any further problems please contact your dealer or LINDY for technical support.

EINFÜHRUNG

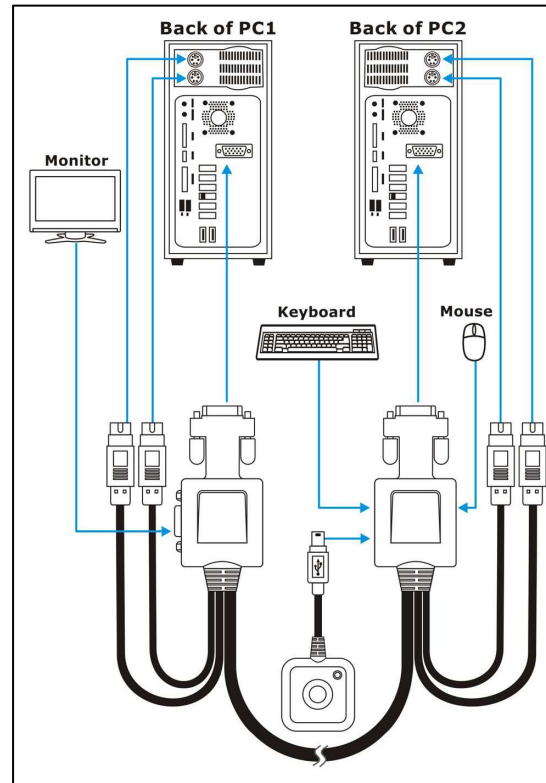
Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb dieses LINDY KVM Switches und wünschen Ihnen angenehmes Arbeiten mit diesem Umschalter. Bitte lesen Sie dieses kurze Handbuch um alle Möglichkeiten kennen zu lernen.

Der KVM Switch erlaubt zwei Rechner von nur einer Tastatur/Maus/Monitor-Kombination aus zu steuern. Das Umschalten kann auf verschiedene Arten erfolgen: Taste am Remote Switch oder Tastatur-Hotkey

LIEFERUMFANG

- Die beiden per Kabel verbundenen KVM Switch Micro Einheiten
- Remote Switch mit Kabel
- Dies Handbuch

INBETRIEBNAHME



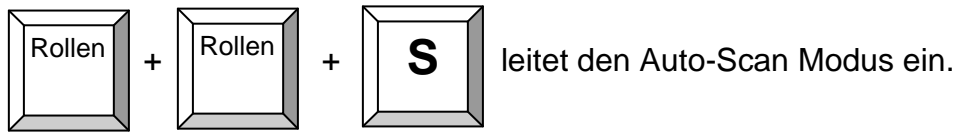
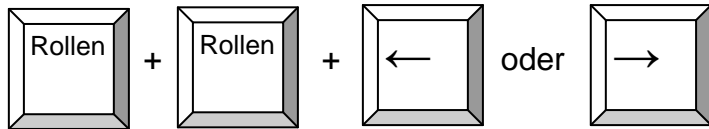
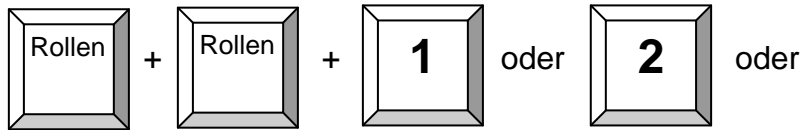
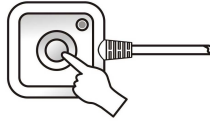
gleiche Weise an.

- Schalten Sie die Computer aus
- Schließen Sie die beiden KVM Switch Einheiten an die VGA Ausgänge Ihrerer Grafikkarten an und die freien PS/2 Kabelenden auf die PS/2 Buchsen am PC.
- Schließen Sie ihre Tastur, Maus und Monitor an die entsprechenden Ports der KVM Switch Einheiten an.
- Schließen Sie den Remote Switch an den PC1 KVM Switch an.
- Schalten Sie den PC 1 ein und warten Sie bis er vollständig hochgefahren ist, schalten Sie nicht zu früh um und warten Sie bis die LED am Remote Switch Grün leuchtet.
- Schalten Sie den PC2 auf die

Betrieb

Sie können zwischen 2 Arten des Umschaltens wählen:

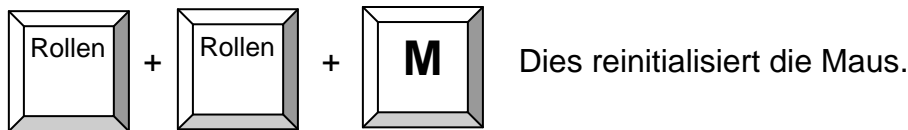
- Per **“Port”**-Taste am Remote Switch
Die LED leuchtet grün bei Wahl des PC1
Die LED leuchtet orange bei Wahl des PC2
- Per Tastatur-Hotkey
(zweimaliges Drücken der Rollen-Taste innerhalb einer Sekunde leitet den Keyboard Hotkey ein)



Der Autos-Scan Modus wird durch Drücken einer beliebigen anderen Taste beendet. Der Switch schaltet alle 10 Sekunden um.

Störungsbehebung:

Wenn Tastatur und/oder Maus nicht erkannt werden oder nicht funktionieren prüfen zuerst bitte alle Kabelverbindungen. Pressen Sie dann folgenden Hotkey:



Falls dies das Problem nicht löst booten Sie Ihre Rechner bitte neu.

Sollten irgendwelche weiteren Problemen auftreten so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an unseren Support. Sie finden alle Kontaktdaten weltweit auf unserer Website.

Vielen Dank! Ihr LINDY-Team

Introduction

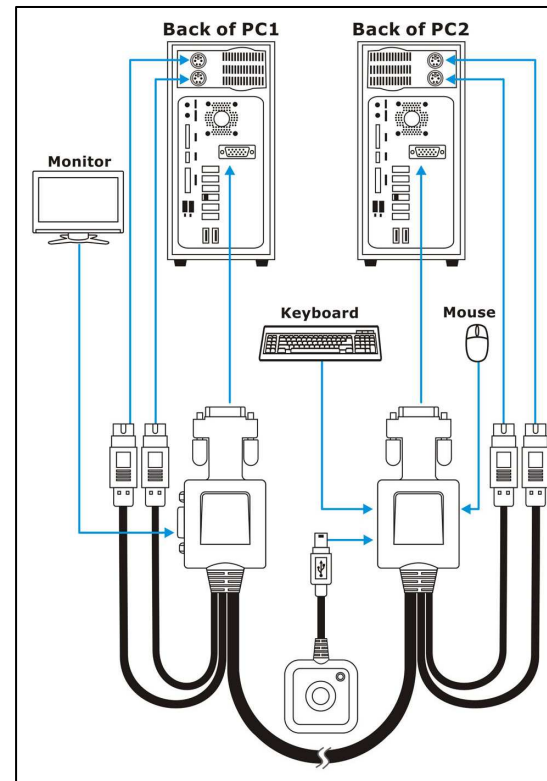
Merci d'avoir choisi le switch KVM LINDY Compact Audio. Merci de lire ce manuel pour bien comprendre toutes les fonctions offertes par ce switch.

Ce switch KVM permet de connecter et de contrôler deux ordinateurs depuis un seul clavier/écran/souris. La sélection de l'ordinateur s'effectue via une séquence clavier hotkey ou via le bouton de la télécommande.

Contenu du package

- 2 câbles combo
- Switch KVM
- Ce manuel

Installation

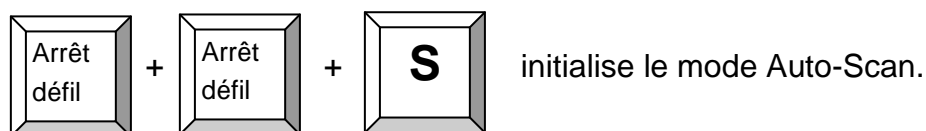
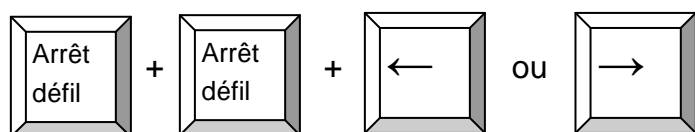
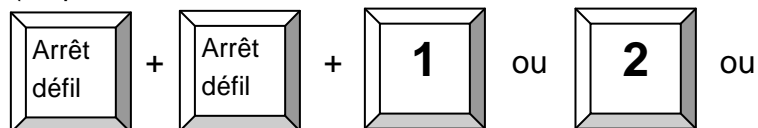
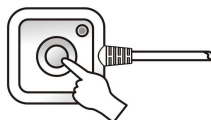


- Déconnectez vos ordinateurs
- Connectez les 2 câbles combo sur sortie carte graphique et sur les 2 ports PS/2 de vos PC.
- Connectez le clavier, écran et souris aux ports PS/2 et VGA du switch KVM.
- Connectez le switch au câble combo du PC1.
- Commutez sur le 1er ordinateur et laissez le complètement démarrer, ne commutez pas sur le switch tant que la LED du port du switch n'est pas allumée en vert
- Commutez sur le 2nd PC de la même manière

Commandes KVM

Vous pouvez sélectionner 2 différentes manières de commutation entre les ordinateurs:

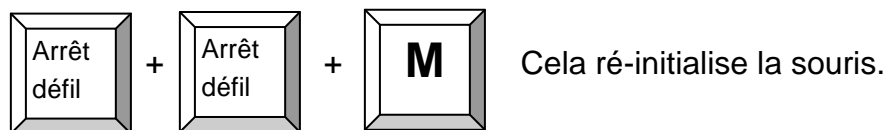
- Via le bouton **“Port”** sur le télécommande du switch
Si le PC1 est sélectionné, la LED sera verte.
Si le PC2 est sélectionné, la LED sera orange.
- Via des séquences clavier **hotkeys**
(en pressant le bouton “Arrêt défil” deux fois en moins d’une seconde)



Le mode Autoscan est stoppé en pressant une autre touche. En mode Auto-Scan, le switch KVM reste connecté sur un port pendant 10 secondes avant de passer sur le suivant.

Problèmes rencontrés:

Si souris/clavier ne sont pas détectés ou ne fonctionnent pas, merci de vérifier la connexion des câbles et assurez-vous qu’ils sont connectés correctement. Pressez les touches suivantes:



Si cela ne résout pas le problème, merci de redémarrer alors l’ordinateur.

En cas de problème, vous pouvez contacter notre support technique.

Votre équipe LINDY

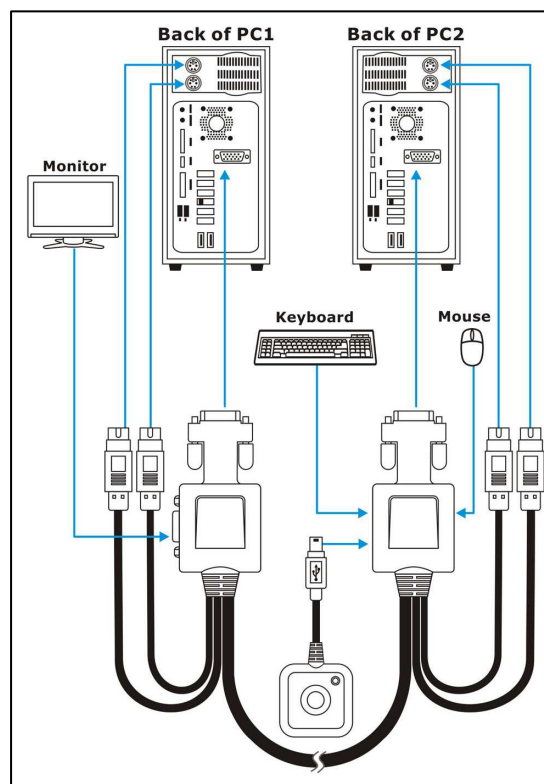
Introduzione

Grazie per aver scelto il LINDY KVM Switch Micro. In questo manuale troverete le caratteristiche e le funzioni di questo KVM Switch. Questo KVM Switch consente di controllare due computer da un'unica tastiera, mouse e monitor. La commutazione tra i computer può avvenire tramite combinazioni di tasti con la tastiera o con il comando remoto dello Switch (dongle).

Contenuto della confezione

- KVM Switch Micro dongle con cavi di connessione
- Desk Remote Switch
- Questo manuale

Installazione

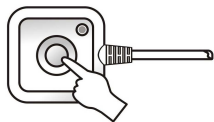


- Spegnere i computer
- Collegare i due dongle all’uscita VGA della scheda grafica e collegare i due cavi PS/2 alle relative porte sul PC.
- Collegare tastiera, monitor e mouse alle porte PS/2 e VGA presenti sui KVM switch dongle.
- Collegare il Remote Switch al KVM Switch dongle PC1.
- Commutare sul primo computer e aspettare che si sia avviato, non commutare sull’altra porta prima che il LED della porta sul Remote Switch non sia illuminato di verde.
- Commutare sul secondo PC nello stesso modo.
- Switch on the second PC in the same way.

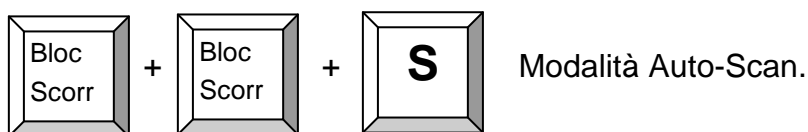
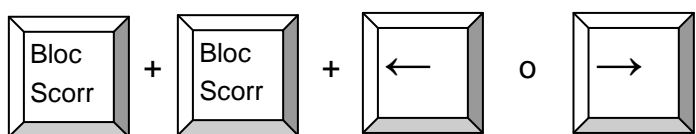
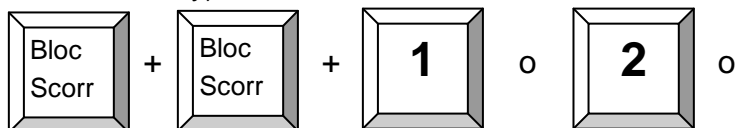
Funzioni KVM

E' possibile effettuare la commutazione tra i computer in 2 modi differenti:

- Tramite tasto "Port" sul Remote Switch
Quando è selezionato PC1, il LED sarà verde.
Quando è selezionato PC2, il LED sarà arancione.



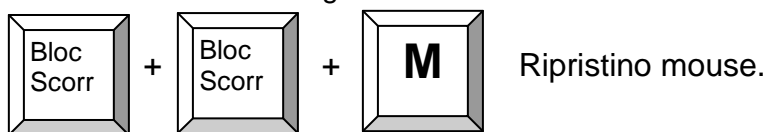
- Tramite hotkey tastiera
(Premere due volte il tasto Bloc Scorr entro un secondo per attivare le funzioni hotkey)



Per interrompere la modalità Autoscan basta premere un tasto qualsiasi. Durante la modalità Autoscan il KVM Switch rimane impostato su una porta per 10 secondi prima di commutare sulla successiva.

Risoluzione problemi:

Se mouse e tastiera non vengono riconosciuti controllare che le connessioni siano corrette. Premere i seguenti tasti:



Se il problema non viene risolto con queste hotkey, riavviare il computer.

Per qualsiasi chiarimento o problema riscontrato con questo KVM Switch contattate il nostro supporto tecnico.

Potete trovare molte altre versioni di KVM Switch con funzioni avanzate, porte DVI, HDMI, USB 2.0, supporto multi monitor, ecc... sul sito www.lindy.com

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Statement, EMC Compatibility

This device complies with EN Standards EN55022 and EN55024 according to the relevant EC EMC Directive. It must be used with shielded cables only to maintain EMC compatibility.

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

LINDY Herstellergarantie

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. The wheelee bin symbol shown indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead the product must be recycled in a manner that is environmentally friendly. For more information on how to dispose of this product, please contact your local recycling centre or your household waste disposal service. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products.

More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Direktive umfassende Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Dieses Gesetz verbietet das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

